This year the third Sunday of Advent, known as “Gaudete” or “Rejoice” Sunday coincides with the feast of Our Lady of Guadalupe. In the second reading this weekend we hear: “Rejoice in the Lord always. I shall say it again: rejoice! Your kindness should be known to all. The Lord is near.”

In the Gospel from the Immaculate Conception we heard Mary’s reaction to the angel’s greeting: “she was greatly troubled at what was said and pondered what sort of greeting this might be.” But a short time later, in the presence of her cousin Elizabeth, in her Magnificat Mary proclaims “My soul proclaims the greatness of the Lord; my spirit rejoices in God my savior.”

Joy is not something you can turn on and off. So Paul does not *command* the Philippians to rejoice. He *encourages* them. He encourages them in the midst of the real problems of life to *discover, discern* the real source of joy. Someone once said that you discover your *vocation* when your deep joy meets the world’s deep need.

So it was for Mary. So may it be for you.

***Fr. Pucke***

Este año el tercer Domingo de Adviento, conocido como “Gaudete” o “Alégrense” coincide con la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe. En la segunda lectura este fin de semana escuchamos: Alégrense siempre en el Señor; se lo repito: ¡alégrense! Que la benevolencia de ustedes sea conocida por todos. El Señor está cerca.”

En el evangelio de la Inmaculada Concepción escuchamos la reacción de María al saludo del ángel: “Al oír estas palabras, ella se preocupó mucho y se preguntaba qué querría decir semejante saludo.” Pero hace poco, en la presencia de su prima Elizabeth, en su Magnificat María proclama: ““Mi alma glorifica al Señor *y mi espíritu se llena de júbilo en Dios, mi salvador.”*

*El júbilo no es algo que se puede prender y apagar. Pues Pablo no les exige a los Filipenses que se alegren. Les anima. Les anima en medio de los problemas verdaderos a descubrir la fuente verdadera del júbilo. Se dijo que descubres tu vocación cuando tu júbilo profundo se encuentra con las necesidades profundas del mundo.*

*Así era para María. Que se igual para ti.*